

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САХАЛИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

**Аннотация рабочей программы дисциплины
Б1.В.25 «Практика устной и письменной речи японского языка»
Направления подготовки 44.03.05 Педагогическое образование
(с двумя профилями подготовки)
Профиль: Начальное образование и иностранный язык
(японский и английский языки)**

1. Цели освоения дисциплины

1. иметь представление о социолингвистической, исторической и типологической характеристике языка;
2. изучить язык в его литературной форме и диалектном разнообразии;
3. изучить устную и письменную разновидности литературного языка;
4. изучить происхождение и основные этапы развития языка, современные языковые процессы;
5. владеть письменностью и иметь представление о ее становлении и современном функционировании;
6. владеть графикой, орфографией и пунктуацией японского языка;
7. иметь представление о языковом строе и фонологической системе языка;
8. изучить различные аспекты японского языка: лексикографию, фразеологию, словообразование, морфологию, синтаксис;
9. владеть знаниями о стилистике литературного языка.

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина Б1.В.25. «Практика устной и письменной речи японского языка» является вариативной дисциплиной в образовательной программе по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями). Программа разработана на основе учебника «Изучаем японский язык на продвинутом уровне» и рассчитана на **9 и 10 семестр обучения**.

Изучение японского языка в рамках дисциплины тесно связано с другими курсами, такими как «Лексикология японского языка» (5 семестр), «Японский для делового общения» (7 семестр), «Деловая этика и этикет в Японии» (7 семестр).

3. Требования к результатам освоения содержания дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО по данному направлению:

общекультурные (ОК):

- способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-4).

профессиональные (ПК):

- способностью организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать их активность, инициативность и самостоятельность, развивать творческие способности (ПК-7);

- способностью проектировать траектории своего профессионального роста и личностного развития (ПК-10).

В результате изучения дисциплины специалист должен

знать:

1. устойчивые грамматические конструкции характерные для устной речи, публицистического стиля и литературно-художественного текста;
2. лексические единицы, фразеологические обороты по определенным тематикам;
3. иероглифический минимум.

уметь:

1. правильно произносить лексику начального и среднего этапа;
2. безошибочно употреблять лексический и грамматический материал начального и среднего уровня как устно так письменно;
2. правильно и логично строить высказывания, писать сочинения с использованием грамматического и лексического материала начального и среднего уровня;
3. понимать иноязычную речь на аудио и видео носителях.

владеть:

1. понимания на слух японскую речь, произносимую в беглом темпе, как при непосредственном общении, так и со слуха, опираясь на знания, предусмотренные программой грамматических, лексических и словообразовательных явлений (прослушивание однократное при непосредственном общении и двукратное аудио и видео записи, если текст содержит не более 5% незнакомых слов, о значении которых можно догадаться);
2. выражения своего мнения, суждения, оценки в рамках определенной речевой тематики; изложения содержания прочитанного или прослушанного текста на японском языке с полным охватом содержания общественно-политического текста; делать сообщения и доклады на общественно-политические темы;
4. чтения и перевода без словаря японские общественно-политические тексты средней сложности; чтение и перевода со словарем общественно-политические тексты повышенной сложности;
5. двустороннего устного перевода.

4. Структура дисциплины «Практика устной и письменной речи японского языка»

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц, 180 практических часов.

Из них:

9 семестр: лекции – 16, практические занятия - 34 часа, самостоятельная работа – 22 часа, ЗЕТ – 2, итоговый контроль – зачет.

10 семестр: лекции – 30, практические занятия - 30 часа, самостоятельная работа – 21 час, ЗЕТ – 3, итоговый контроль – экзамен.

№ п/п	Раздел дисциплины	Семестр	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра) Форма промежуточной аттестации (по семестрам)
			лекции	семинар	СРС	
	Тема 1. Повторение пройденного материала.	9	2	4	4	устный опрос (I, II, III)
	Тема 2. Идеальная энергия – Атомная энергия	9	2	4	2	устный опрос (IV, V, VI, VII, VIII)
	Тема 3. Светлая и темная сторона бума на здоровье	9	2	4	2	устный опрос (IX, X, XI, XII, XIII)

Тема 4. Мелкое воровство и смертная казнь	9	2	4	2	устный опрос (XIV, XV, XVI, XVII, XVIII)
Тема 5. Божье творение творение рук человека	9	2	4	2	практическое задание (I, II, III, IV, V)
Тема 6. Родина, потерявшая лицо	9	2	4	2	практическое задание (VI, VII, VIII)
Тема 7. Прикладное искусство	9	2	4	2	практическое задание (IX, X, XI, XII, XIII)
Тема 8. Повторение пройденного материала. Контрольный срез знаний	9	2	6	6	практическое задание (XIV, XV, XVI, XVII, XVIII)
ИТОГО		16	34	22	Зачёт

№ п/п	Раздел дисциплины	Семестр	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра) Форма промежуточной аттестации (по семестрам)
			лекции	семинар	СРС	
Тема 1. Небылицы о компьютерах		10	6	6	5	устный опрос (I, II, III)
Тема 2. Голубое небо Парфенона		10	6	6	5	устный опрос (IV, V, VI, VII, VIII)
Тема 3. Мгновение молодости		10	6	6	5	устный опрос (IX, X, XI, XII, XIII,)
Тема 4. Повторение пройденного материала. Контрольный срез знаний		10	12	12	6	устный опрос (XIV, XV, XVI, XVII, XVIII)
ИТОГО			30	30	21	Экзамен

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература:

1. Мацуда Хироси Дзёкю:-дэ манабу нихонго (Учим японский язык на продвинутом уровне). – Токио: Кэнкюся, 2016.
2. Мацуда Хироси Дзёкю:-дэ манабу нихонго (Учим японский язык на продвинутом уровне (аудиоматериал). – Токио: Кэнкюся, 2016.

3. Мацуда Хироси Дзёкю:-дэ манабу нихонго. Кё:сю маниару (Учим японский язык на продвинутом уровне. Пособие для преподавателей). – Токио: Кэнкюся, 2016.
4. Мацуда Хироси Дзёкю:-дэ манабу нихонго. Вакку букку (Учим японский язык на продвинутом уровне. Рабочая тетрадь). – Токио: Кэнкюся, 2016.

б) дополнительная литература:

1. Имайдзуми Сигэко Гэндай бидзинэсу ма:на (Манеры ведения бизнеса). – Кэнкюкай. – Токио, Хорэй, 2013.
2. Кузьминков В.В. Особенности употребления иероглифов в японском языке [Электронный ресурс]: - Электрон. текстовые данные. – М.: Московский городской педагогический университет, 2014. 100 С. – Режим доступа: <https://elibrary.ru/item.asp?id=25198657>
3. Огава Ёсими, Маэда Наоко Кэйго-о тю:син тосита нингэн канкэй-о хё:гэн (Выражения кэйго, которые используются в повседневной жизни). – Токио: 3A Corporation, 2013.
4. Огава Ёсими, Андо Сэцуко Дзидо:си, тадо:си, сизэки, укэми (Переходные и непереходные глаголы, условные предложения и залоги). – Токио: 3A Corporation, 2013.
5. Огава Ёсими, Саэгуса Рэйко Котогара-но канкэй-о аравасу хё:гэн (Выражения, передающие человеческие отношения). – Токио: 3A Corporation, 2013.

в) программное обеспечение и Интернет-ресурсы:

1. Мацуда Хироси Тэма бэцу тю:кю:-кара манабу нихонго (Учим японский язык на среднем уровне) [Электронный ресурс] URL: <https://itunes.apple.com/jp/podcast>
2. Мацуда Хироси Тэма бэцу дзёкю:-дэ манабу нихонго нихонго (Учим японский язык на продвинутом уровне) [Электронный ресурс] URL: <https://itunes.apple.com/jp/podcast>
3. Мацуда Хироси Дзёкю:-дэ манабу нихонго Цукаймасё: (Учим японский язык на продвинутом уровне. Грамматические упражнения) [Электронный ресурс] URL: <http://www.tij.ne.jp/wordpdf/>
4. Японский фонд JLPT [Электронный ресурс] URL: <http://www.jlpt.jp/>
5. Jonathan Waller JLPT Level N2 resources [Электронный ресурс] URL: <http://www.tanos.co.uk/jlpt/jlpt2/>

состав лицензионного программного обеспечения

1. Windows 10 Pro
2. Win Rar
3. Microsoft Office Professional Plus 2013
4. Microsoft Office Professional Plus 2016
5. Microsoft Visio Professional 2016
6. Visual Studio Professional 2015
7. Adobe Acrobat Pro DC
8. ABBYY FineReader 12
9. ABBYY PDF Transformer+
10. ABBYY Flexicapture 11
11. Программное обеспечение «interTESS»
12. СПСКонсультантПлюс
13. ПО Kaspersky Endpoint Security
14. «Антиплагиат.ВУЗ» (интернет – версия)
15. «Антиплагиат-интернет»

Автор: к.ф.н., доцент Сон И.С.

Рассмотрена на заседании кафедры японской филологии ИФИиВ 15 сентября 2017 г. протокол № 1